

**w sprawie: autopoprawki do projektu z dnia 26 listopada 2025 r. uchwały Rady Miasta Nowy Targ w sprawie zmian Uchwały budżetowej na 2025 r. Nr XIII/102/2024 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 27 grudnia 2024 roku oraz zmian w budżecie miasta**

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 t.j.) oraz art. 211, 212 i 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 1483 t.j.), zarządzam, co następuje:

§1

W przedłożonym projekcie przygotowanej w dniu 26 listopada 2025 roku przez Burmistrza Miasta Nowy Targ uchwały Rady Miasta w sprawie zmian Uchwały Budżetowej na 2025 r. Nr XIII/102/2024 Rady Miasta Nowy Targ z dnia 27 grudnia 2024 roku oraz zmian w budżecie miasta, dokonuje się następującej autopoprawki:

- 1) w rozdziale 70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami zwiększa się plan dochodów majątkowych o kwotę 5 773 000,00 zł w związku z wpłatami z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności oraz prawa użytkowania wieczystego nieruchomości,
- 2) w rozdziale 75616 Wpływy z podatku rolnego, podatku leśnego, podatku od spadków i darowizn, podatku od czynności cywilnoprawnych oraz podatków i opłat lokalnych osób fizycznych zwiększa się plan dochodów bieżących o kwotę 903 000,00 zł w związku z wpływami z tytułu podatku od czynności cywilnoprawnych,
- 3) w rozdziale 75835 Rezerwa na uzupełnienie dochodów jednostek samorządu terytorialnego zwiększa się plan dochodów bieżących o kwotę 49 120,00 zł w zakresie środków na uzupełnienie dochodów gmin,
- 4) w rozdziale 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu zmniejsza się plan dochodów majątkowych zamiast o kwotę 11 000 000,00 zł to o kwotę 6 450 200,19 zł. Planowane do otrzymania dofinansowanie ze środków Polskiego Ładu w związku z realizowanym zadaniem inwestycyjnym dotyczącym „Budowy geotermalnej sieci ciepłowniczej magistralnej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Miasta Nowy Targ” w roku 2025 wyniesie 8 549 799,81 zł,
- 5) w rozdziale 60016 Drogi publiczne gminne zmniejsza się plan wydatków majątkowych o kwotę 293 870,00 zł celem przesunięcia środków do roku 2026 w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja nawierzchni ulic oraz wykonanie odwodnienia dróg” (dotyczy: przebudowy drogi gminnej wewnętrznej – bocznej od ul. Orkana przy SP5, wraz z remontem placu postojowego w miejscowości Nowy Targ),
- 6) w rozdziale 60016 Drogi publiczne gminne zmniejsza się plan wydatków majątkowych zamiast o kwotę 30 000,00 zł to o kwotę 50 000,00 zł celem przesunięcia środków do roku 2026 w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Budowa łącznika os. Polana Szaflarska z ul. Sikorskiego – dokumentacja projektowa”,
- 7) w rozdziale 70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami zmniejsza się plan wydatków bieżących o kwotę 300 000,00 zł w zakresie kar i odszkodowań wypłacanych na rzecz osób fizycznych,
- 8) w rozdziale 70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami zmniejsza się plan wydatków majątkowych o kwotę 2 700 000,00 zł celem przesunięcia środków do roku 2026 w zakresie wykupów nieruchomości,
- 9) w rozdziale 71004 Plany zagospodarowania przestrzennego zmniejsza się plan wydatków bieżących o kwotę 300 000,00 zł w związku z niewykonaniem wydatków w zakresie: sporządzania projektu ogólnego miasta (na chwilę obecną brak uzgodnień RZGW i GPN) oraz zagospodarowania brzegów Dunajca (porozumienie z ANS – w roku 2026 planowane są zajęcia i praktyki dla studentów o charakterze projektowym, które będą inspiracją dla podejmowania działań inwestycyjnych związanych z zagospodarowaniem terenów nadrzecznych w mieście Nowy Targ),

- 10) w rozdziale 75023 Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu) zmniejsza się plan wydatków bieżących o kwotę 56 465,10 zł celem przesunięcia środków do roku 2026 w zakresie realizacji projektu „Cyberbezpieczny Samorząd”,
- 11) w rozdziale 75023 Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu) zmniejsza się plan wydatków majątkowych o kwotę 444 709,22 zł celem przesunięcia środków do roku 2026 w zakresie zadania inwestycyjnego pn. „Zakup urządzeń i oprogramowań zwiększających odporność na cyberataki” w ramach realizacji projektu pn. „Cyberbezpieczny Samorząd”,
- 12) w rozdziale 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód zwiększa się plan wydatków majątkowych o kwotę 500,00 zł w ramach wniesienia wkładu pieniężnego do MZWiK w Nowym Targu sp. z o.o. na podwyższenia kapitału zakładowego,
- 13) w rozdziale 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu zmniejsza się plan wydatków majątkowych zamiast o kwotę 11 000 000,00 zł to o kwotę 6 450 200,19 zł – celem przesunięcia środków do roku 2026 w ramach realizacji zadania inwestycyjnego pn. „Budowy geotermalnej sieci ciepłowniczej magistralnej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Miasta Nowy Targ”(środki z Polskiego Ładu),
- 14) w rozdziale 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu zmniejsza się plan wydatków majątkowych o kwotę 2 150 000,00 zł celem przesunięcia środków do roku 2026 w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Budowy geotermalnej sieci ciepłowniczej magistralnej wraz z infrastrukturą towarzyszącą na terenie Miasta Nowy Targ” (środki własne),
- 15) w rozdziale 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu dokonuje się przesunięć środków w kwocie 153,00 zł z zakupu usług pozostałych na podróże służbowe krajowe w związku z realizacją projektu pn. „Life Dream Cities”
- 16) w rozdziale 90015 Oświetlenie ulic, placów i dróg zmniejsza się plan wydatków majątkowych o kwotę 233 617,00 zł celem przesunięcia środków do roku 2026 w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Zakup, montaż i demontaż słupów oświetlenia ulicznego oraz wymiany opraw na LED” (modernizacja oświetlenia ulicznego na ul. św. Anny na odcinku od ronda ks. prof. Józefa Tischnera do ul. Skotnica w Nowym Targu),
- 17) w rozdziale 92965 Pozostała działalność zmniejsza się plan wydatków majątkowych o kwotę 250 000,00 zł celem przesunięcia środków do roku 2026 w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Zagospodarowanie i dostosowanie pomieszczeń Miejskiej Hali Lodowej w Nowym Targu na siłownię wraz z jej wyposażeniem” (środki własne),
- 18) paragraf 1 ustęp 1 otrzymuje brzmienie: „Zmniejsza się dochody budżetu na rok 2025 o kwotę 2 625 402,77 zł, w tym zwiększa się dochody bieżące o kwotę 821 797,42 zł oraz zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę 3 447 200,19 zł – jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały”,
- 19) paragraf 1 ustęp 2 otrzymuje brzmienie: „Zmniejsza się wydatki budżetu na rok 2025 o kwotę 23 382 415,82 zł, w tym zmniejsza się wydatki bieżące o kwotę 751 375,41 zł oraz zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę 22 631 040,41 zł - jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały”,
- 20) paragraf 1 ustęp 3 otrzymuje brzmienie: „Zmniejsza się przychody z tytułu wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych o kwotę 14 357 013,05 zł – jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały”,
- 21) paragraf 1 ustęp 4 otrzymuje brzmienie: „Zmniejsza się rozchody z tytułu pożyczek do udzielenia o kwotę 3 000 000,00 zł – jak w załączniku nr 4 do niniejszej uchwały”,
- 22) w paragrafie 1 po ustępie 4 dodaje się ustęp 5 w brzmieniu: „ Deficyt budżetowy wynosi 12 327 290,16 zł, który zostanie sfinansowany przychodami jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 1 119 726,42 zł, przychodami jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 180 781,76 zł, przychodami z tytułu wolnych środków o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych w kwocie 926 781,98 zł oraz przychodami

pochodzącymi z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 10 100 000,00 zł”.

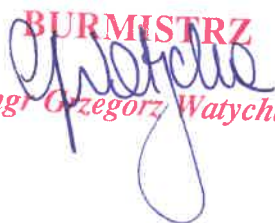
- 23) w paragrafie 2 ustęp 5 otrzymuje brzmienie: „ Załącznik nr 5 „Zestawienie dochodów i wydatków na programy i projekty realizowane ze środków publicznych pochodzących z budżetu Unii Europejskiej i z budżetu środków europejskich na rok 2025” zastępuje się załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały”,
- 24) w paragrafie 2 ustęp 6 otrzymuje brzmienie: „ Załącznik nr 8 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2025 roku” zastępuje się załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały”,
- 25) w paragrafie 2 ustęp 7 otrzymuje brzmienie: „Załącznik nr 10 „Plan dochodów z opłat za odbiór i gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatki na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi na 2025 rok” zastępuje się załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały”,
- 26) w paragrafie 2 po ustępie 7 dodaje się ustęp 8 w brzmieniu: „Załącznik nr 12 „Plan dochodów i wydatków w zakresie środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych” - zgodnie z załącznikiem nr 8 do niniejszej uchwały”,
- 27) w paragrafie 2 po ustępie 8 dodaje się ustęp 9 w brzmieniu: „Załącznik nr 15 „Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii” zastępuje się załącznikiem nr 9 do niniejszej uchwały”,
- 28) w miejsce załącznika nr 5 „Plan dochodów z opłat za odbiór i gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatki na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi na 2025 rok” wprowadza się załącznik nr 5 „Zestawienie dochodów i wydatków na programy i projekty realizowane ze środków publicznych pochodzących z budżetu Unii Europejskiej i z budżetu środków europejskich na rok 2025”,
- 29) w miejsce załącznika nr 6 „Plan dochodów i wydatków w zakresie środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych” wprowadza się załącznik nr 6 „Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Nowy Targ w 2025 roku”,
- 30) w miejsce załącznika nr 7 „Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii” wprowadza się załącznik nr 7 „Plan dochodów z opłat za odbiór i gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatki na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi na 2025 rok”,
- 31) wprowadza się załącznik nr 8 „Plan dochodów i wydatków w zakresie środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych”,
- 32) wprowadza się załącznik nr 9 „Dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych i wydatki na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii”,
- 33) w treści uzasadnienia zdanie: „W wyniku dokonanych zmian deficyt budżetowy ulega zmniejszeniu i wyniesie 25 800 571,48 zł” zastępuje się nowym zdaniem: „W wyniku dokonanych zmian deficyt budżetowy ulega zmniejszeniu i wyniesie 12 327 290,16 zł”.
- 34) do uzasadnienia dopisuje się uzasadnienie następującej treści: *„Przyczyną wystąpienia Burmistrza Miasta Nowy Targ z inicjatywą zmian w budżecie miasta na rok 2025 wynikających z niniejszej autopoprawy jest fakt złożenia przez poszczególnych dysponentów budżetu pism/wniosków w sprawie zmian w budżecie miasta. Zatem Burmistrz Miasta Nowy Targ podejmuje tę inicjatywę w tym czasie, w jakim odpowiednio do Urzędu Miasta Nowy Targ wpłynęły w/w wnioski/pisma. Wnioski/pisma wpłynęły po dacie złożenia projektu uchwały z dnia 26 listopada 2025 r. Zmiany te są konieczne i niezbędne do zapewnienie funkcjonowania jednostek organizacyjnych Gminy Miasta Nowy Targ oraz komórek Urzędu Miasta Nowy Targ. Zmiany są podyktowane i uzasadnione ważnym interesem społecznym, ekonomicznym i finansowym miasta Nowy*

Targ oraz jednostek organizacyjnych, ze względu na fakt realizowania na bieżąco i zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa zarówno przez Urząd Miasta w Nowym Targu jak i przez jednostki organizacyjne Gminy Miasta Nowy Targ zadań własnych gminy. Środki wynikające z wprowadzanych zmian w budżecie miasta są niezbędne i zapewnią realizację tych zadań przez poszczególnych dysponentów budżetu. Brak zmian w alokacji środków w budżecie miasta 2025 może mieć poważne konsekwencje w roku 2026 nie tylko na poziomie samego miasta, ale również w kontekście nadzoru i kontroli zewnętrznych, które sprawowane są przez różne instytucje państwowe czy inne jednostki odpowiedzialne za kontrolowanie wydatków publicznych”.


- a) w odpowiednich załącznikach do projektu uchwały zmianie ulegają odpowiednio kwoty planu przed zmianami oraz kwoty planu na dzień/planu po zmianach wynikające z dokonywanych zmian budżetu Gminy Miasto Nowy Targ przez Burmistrza Miasta Nowy Targ odpowiednimi zarządzeniami,
- b) w tekście projektu uchwały oraz w załącznikach wprowadza się odpowiednio zmiany wynikające z niniejszych autopoprawek.

§2

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

BURMISTRZ  
  
mgr Grzegorz Watycha

SKARBNIK MIASTA  
  
mgr Ewa Bobek

ADWOKAT  
  
mgr Anna Gałdajńska-Wójcik